

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
22 October 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

**Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)**

Пункт 53 повестки дня

**Международное сотрудничество в использовании
космического пространства в мирных целях**

Коста-Рика, Кения и Южная Африка: пересмотренный проект резолюции

**Вопросы, касающиеся деятельности в рамках
Программы Организации Объединенных Наций
по применению космической техники в 2016 году**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 69/85 от 5 декабря 2014 года, в которой, в частности, была одобрена Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 2015 год,

признавая, что Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники, осуществляемая Управлением по вопросам космического пространства Секретариата, направлена на дальнейшее содействие, на основе международного сотрудничества, более широкому применению космических технологий и данных в интересах обеспечения устойчивого социально-экономического развития в развивающихся странах путем повышения уровня осведомленности руководящих работников об экономической эффективности и ожидаемом получении дополнительных выгод, созданию или укреплению потенциала по применению космической техники в развивающихся странах и укреплению информационно-пропагандистской деятельности в целях распространения информации о полученных выгодах,

признавая в этой связи те уникальные преимущества, которые предоставляет государствам-членам, особенно развивающимся странам, участие в мероприятиях по созданию потенциала, организуемых в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники,

вновь подтверждая важность технической помощи и наращивания потенциала в области применения космической науки и техники, особенно на благо развивающихся стран,

15-18434 (R) 231015 231015



Просьба отправить на вторичную переработку



отмечая, что Комитету по использованию космического пространства в мирных целях на его пятьдесят восьмой сессии, проходившей в Вене с 10 до 19 июня 2015 года, не удалось достичь согласия, позволяющего обеспечить осуществление Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники на оставшуюся часть 2015 года,

1. *постановляет* восстановить следующие мероприятия в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и обеспечить их осуществление в 2016 году:

a) практикум Организации Объединенных Наций/Коста-Рики по вопросам технологий освоения космоса человеком;

b) симпозиум Организации Объединенных Наций/Южной Африки по базовым космическим технологиям;

c) практикум Организации Объединенных Наций/Кении по вопросам космической техники и ее применения в интересах регулирования ресурсов живой природы и охраны биоразнообразия;

d) практикум Организации Объединенных Наций/Исламской Республики Иран по вопросам использования космических технологий для мониторинга песчаных бурь и засухи в регионе Ближнего Востока;

2. *постановляет*, что мероприятия, перечисленные в пункте 1 выше, подлежат осуществлению в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники в 2016 году за счет бюджетных средств, которые были выделены для их проведения на 2015 год;

3. *просит* Генерального секретаря принять меры по выполнению настоящей резолюции, с тем чтобы можно было успешно осуществить мероприятия, перечисленные в пункте 1 выше.
